

504114-2026 - Verseny

Németország – Vízelvezető rendszer építése – Infrastrukturmassnahme Teil II

OJ S 138/2026 21/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

E-mail-cím: vergabe@stbaer.bayern.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Gazdasági ügyek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Infrastrukturmassnahme Teil II

Leírás: Die Baumaßnahme sieht die Fortführung der im 1. BA errichteten infrastrukturellen Grundlagen für den derzeit laufenden Neubau des Versorgungsgebäudes unter Aufrechterhaltung des Liegenschaftsbetriebes in 2 getrennten Baufeldern vor. Die wesentlichen Leistungen umfassen den Tiefbau: Oberboden abtragen/lagern: ca. 2.400 m² Boden für Straßenkoffer lösen/lagern/entsorgen: ca. 1.330 m³ Abbruch Asphaltschicht mit Tragschichten: ca. 1.960 m² Aushub Rohrgraben/Baugruben/Graben, mit Verfüllen: ca. 6.970 m³ Entwässerungsltg. PE100/PP-MD, bis DN 400: ca. 1.380 m Schacht, Stb-FT, bis DN 1200: ca. 45 St Kabelschutzrohre PE, bis AD 200, ein-/mehrzügig: ca. 1.000 m Stb-Kabelzugschächte: ca. 9 St Trink-/Brunnen-/Gartenwasserltg. PE100 bis DN/OD 160: ca. 825 m Fernwärmeltg. KMR bis DN 150 / AD 280: ca. 520 m Fettabscheideranlage NS 10 / SF 1,0 m³ Schottertragschicht: ca. 5.300 m² 3-lagige Asphaltfahrbahn: ca. 2.200 m² Asphalttragdeckschicht: ca. 900 m² Betonstein-Rasenfugenpflaster: ca. 300 m² Eljárásazonosító: d6a97d20-a16f-4356-a05d-721b474ca0a3

Előző hirdetmény: 672034-2025

Belső azonosító: 26-044572

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232450 Vízelvezető rendszer építése

További osztályozás (cpv): 45232450 Vízelvezető rendszer építése

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Nürnberg

Irányítószám: 90469

Ország alegysége (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

2.1.4.  ltal nos inform ci k

Tov bbi inform ci k: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszuf llen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Jogalap:

2014/24/EU  r nyelv
vob-a-eu -

2.1.6. Kiz r si okok

Indokok kiz r sra forr sa: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A tiszt n nemzeti kiz r si okokban meghat rozott k telezetts gek megs rt se: Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach    123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem.   21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem.   98c des Aufenthaltsgesetzes • gem.   21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem.   19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. R sz

5.1. R sz: LOT-0000

C m: Infrastrukturmassnahme Teil II

Le r s: Die Baumaßnahme sieht die Fortführung der im 1. BA errichteten infrastrukturellen Grundlagen für den derzeit laufenden Neubau des Versorgungsgeb udes unter Aufrechterhaltung des Liegenschaftsbetriebes in 2 getrennten Baufeldern vor. Die wesentlichen Leistungen umfassen den Tiefbau: Oberboden abtragen/lagern: ca. 2.400 m  Boden für Stra enkoffer lösen/lagern/entsorgen: ca. 1.330 m  Abbruch Asphalt-schicht mit Tragschichten: ca. 1.960 m  Aushub Rohrgraben/Baugruben/Graben, mit Verfüllen: ca. 6.970 m  Entw sserungsltg. PE100/PP-MD, bis DN 400: ca. 1.380 m Schacht, Stb-FT, bis DN 1200: ca. 45 St Kabelschutzrohre PE, bis AD 200, ein-/mehrz gig: ca. 1.000 m Stb-Kabelzugsch chte: ca. 9 St Trink-/Brunnen-/Gartenwasserltg. PE100 bis DN/OD 160: ca. 825 m Fernw rmeltg. KMR bis DN 150 / AD 280: ca. 520 m Fettabscheideranlage NS 10 / SF 1,0 mă Schottertragschicht: ca. 5.300 mă 3-lagige Asphaltfahrbahn: ca. 2.200 mă Asphalttragdeckschicht: ca. 900 mă Betonstein-Rasen-fugenpflaster: ca. 300 mă Bels  azonos t : 26-044572

5.1.1. C l

A szerz d s jellege:  p t si beruházás

F  osztályozás (cpv): 45232450 V zelvezet  rendszer építése

További osztályozás (cpv): 45232450 Vízelvezető rendszer építése

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Nürnberg

Irányítószám: 90469

Ország aleggysége (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 26/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 12/05/2028

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 048 739,50 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

A korábbi hirdetményekre vonatkozó információk:

A korábbi hirdetmény azonosítója: 672034-2025

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen /Eignungskriterien, die sowohl für nicht präqualifizierte als auch für präqualifizierte Firmen gelten – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=297505 - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. - Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen /Eignungskriterien, die sowohl für nicht präqualifizierte als auch für präqualifizierte Firmen gelten – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=297505 Die Anforderung des Nachweises vergleichbarer Referenzen gemäß FB 124 Eigenerklärung zur Eignung gilt auch für präqualifizierte Bieter. Präqualifizierte Bieter können sich dazu des PQ-Verzeichnisses bedienen, soweit dort Nachweise entsprechend vergleichbarer Referenzen hinterlegt sind. Präqualifizierte Bieter sollten prüfen, ob die im PQ-Verzeichnis hinterlegten Nachweise vergleichbare Referenzen betreffen und die Hinterlegung ggf. entsprechend anpassen. Alternativ können die Referenzen auch mit dem Angebot übermittelt werden. Nimmt der Bieter in Hinblick auf die Kriterien für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit im Rahmen einer Eignungsleihe die Kapazitäten anderer Unternehmen in

Anspruch, müssen diese gemeinsam für die Auftragsausführung haften; die Haftungserklärung ist gleichzeitig mit der „Verpflichtungserklärung“ abzugeben (siehe Teilnahmebedingungen).

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen /Eignungskriterien, die sowohl für nicht präqualifizierte als auch für präqualifizierte Firmen gelten – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=297505 - Angaben zur Verfügbarkeit der für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen /Eignungskriterien, die sowohl für nicht präqualifizierte als auch für präqualifizierte Firmen gelten – siehe: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=297505 - Registereintragungen - Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 12/08/2026 09:04:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/297505>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: siehe Ausschreibungsunterlagen

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B)

Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist

Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl.

Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die

Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2% Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/08/2026 09:04:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert. Alle Unterlagen sind auch von Nachunternehmern vorzulegen. - Aufgliederung der Einheitspreise entsprechend Formblatt 223 - Angaben zur Preisermittlung entsprechend den Formblättern 221 oder 222 - Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben - Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen - Vorname, Name, Geburtsdatum und Geburtsort aller Geschäftsführer und Prokuristen - Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung - Angabe der PQ - Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung - Produktdatenblätter benannter Fabrikate - Auszüge aus der Urkalkulation zur Aufklärung auffälliger Einheitspreise

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 18/08/2026 09:04:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Nur Vertreter des Auftraggebers

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Siehe Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg, Technische Geschäftsleitung, SG Bau
Regisztrációs szám: t:09113507199

Szervezeti egység: Technische Geschäftsleitung, Sachgebiet Bau

Postacím: Bohlenplatz 18

Város: Erlangen

Irányítószám: 91054

Ország alegysége (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Technische Geschäftsleitung, Sachgebiet Bau

E-mail-cím: vergabe@stbaer.bayern.de

Telefonszám: 0911 3507 199

Fax: 0911 3507 194

Internetcím: <https://www.stbaer.bayern.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.stbaer.bayern.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer

Regisztrációs szám: 09-0358002-61

Szervezeti egység: Vergabekammer Nordbayern

Postacím: Promenade 27

Város: Ansbach

Irányítószám: 91522
Ország alegysége (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Vergabekammer Nordbayern
E-mail-cím: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefonszám: +49 981 531 277
Fax: +49 981 531 837
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Staatliches Bauamt Erlangen-Nürnberg
Regisztrációs szám: 09-0995209-19
Postacím: Bohlenplatz 18
Város: Erlangen
Irányítószám: 91054
Ország alegysége (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabe@stbaer.bayern.de
Telefonszám: 0911 3507 199
Internetcím: <https://www.stbaer.bayern.de>
E szervezet szerepei:
Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0006

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: d7b37257-66e5-4d59-9374-e5096d2b5d07 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/07/2026 12:36:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 504114-2026
HL S kiadás száma: 138/2026
A közzététel dátuma: 21/07/2026